

Politică de confidențialitate

Introducere

Acest document constituie politica de confidențialitate a Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld Straße 22, 80807 Munchen, Germania (denumită în continuare „TRAVIAN GAMES”). Se aplică site-urilor Web, aplicațiilor mobile și jocurilor operate de Travian Games GmbH (denumită în continuare „TRAVIAN GAMES”).

În eventualitatea că un link de pe un site Web operat de TRAVIAN GAMES vă redirecționează către un alt site Web care nu este operat de TRAVIAN GAMES sau dacă accesați serviciile unei terțe părți (de ex. atunci când efectuați o plată), vă rugăm să rețineți că prezenta politică de confidențialitate nu i se aplică acestui terț site Web.

TRAVIAN GAMES culege, prelucrează și stochează orice date pe care le trimiteți de bunăvoie către TRAVIAN GAMES (de ex. în formulare standard sau altfel pe site-urile Web și jocurile operate de TRAVIAN GAMES) sub formă electronică sau prin alte mijloace de comunicare sau care au fost transferate în timpul interacțiunii dvs. cu site-urile Web și cu jocurile TRAVIAN GAMES, potrivit secțiunilor următoare și în conformitate cu reglementările în vigoare.

Sunt incluse datele pe care le furnizați altor utilizatori când comunicați cu ei pe site-urile Web și prin jocuri operate de TRAVIAN GAMES.

1. Vizitarea site-urilor Web TRAVIAN GAMES

Când vizitați un site Web operat de TRAVIAN GAMES, browserul dvs. transmite automat adresa IP, versiunea browserului, rezoluția ecranului și sistemul de operare al dispozitivului pe care l-ați utilizat pentru a accesa site-ul. Browserul dvs. va furniza de asemenea data, ora și durata vizitei dvs. pe site-ul Web și diversele site-uri pe care le-ați accesat în timpul unei vizite. TRAVIAN GAMES utilizează aceste informații în scopul optimizării jocurilor și site-urilor sale Web. Pe deasupra, TRAVIAN GAMES utilizează instrumentul de analiză Google Analytics în cadrul site-urilor sale Web. Citiți observațiile din secțiunea 4. d) pentru mai multe informații referitoare la utilizarea Google Analytics.

2. Utilizarea jocurilor TRAVIAN GAMES

a Înregistrarea

Atunci când vă înregistrați pentru un joc operat de TRAVIAN GAMES, vi se va cere să vă introduceți adresa de e-mail și să selectați un nume de utilizator și o parolă. Aceste date vor fi stocate în mod permanent de TRAVIAN GAMES odată ce validați linkul de activare trimis la adresa de e-mail pe care ați furnizat-o atunci când v-ați înregistrat. Dacă nu validați linkul, aceste date vor fi șterse după două săptămâni. Vă rugăm să nu utilizați pentru numele de utilizator numele dvs. adevărat, numele unei alte persoane sau cel al unei mărci înregistrate protejate. În plus, TRAVIAN GAMES vă va alocă o țară pe baza adresei IP a dispozitivului folosit pentru crearea contului. Aceste informații vor fi salvate pentru ca noi să vă putem oferi o gamă adecvată de modalități de plată.

Dacă faceți clic pe un link publicitar din cadrul oricărui site Web TRAVIAN GAMES și sunteți apoi redirectionat către un site Web operat de TRAVIAN GAMES, pe computerul dvs. va fi configurat un cookie care conține informațiile despre ce link publicitar ați accesat, pentru ce firmă, pentru ce joc, la ce oră și în ce țară. În plus, TRAVIAN GAMES vă va alocă o țară pe baza adresei IP a dispozitivului dvs. TRAVIAN GAMES va evalua aceste date nepersonale, în vederea optimizării campaniilor sale publicitare și în scopuri contabile, legate de firmele care fac publicitate. Cookie-ul va fi șters odată ce linkul de activare a fost validat.

TRAVIAN GAMES oferă un serviciu pentru un număr tot mai mare de jocuri, care vă va permite să efectuați activarea o singură dată pentru un anumit joc și să puteți apoi să utilizați acest cont de joc ca să vă deplasați cu ușurință între diferitele lumi din cadrul acestui joc. Acest serviciu se bazează pe stocarea centralizată a datelor oferite de dvs. de către jocul respectiv atunci când vă înregistrați pentru un joc.

b Utilizarea jocurilor

TRAVIAN GAMES vă stochează datele personale și le procesează în vederea implementării contractului de utilizare a jocului, asupra căruia s-a convenit, și a opțiunilor de utilizare aferente acestui contract (cum ar fi utilizarea jocurilor, a asistenței, etc.). De asemenea, TRAVIAN GAMES folosește în jocurile sale instrumentele de analiză Google Analytics și SWRVE. Citiți observațiile din secțiunea 4. d) și e) pentru mai multe informații referitoare la utilizarea Google Analytics și SWRVE. Acest lucru se aplică și dacă accesați un joc TRAVIAN GAMES folosind una dintre aplicațiile mobile operate de TRAVIAN GAMES.

c Canalele de comunicare

Jocurile și site-urile Web operate de TRAVIAN GAMES vă oferă oportunități variate de a comunica cu TRAVIAN GAMES sau cu alți jucători. TRAVIAN GAMES folosește în mod automat sisteme de filtrare ce interzic orice fel de comunicare care încalcă secțiunea § 9 a Termenilor și condițiilor generale Travian Game GmbH. Îndeosebi, TRAVIAN GAMES folosește în mod automat sisteme de filtrare care blochează toate corespondențele în masă și mesajele cu conținut ofensator, obscen sau rasist, care elogiază violența sau orice alte declarații ori mesaje discutabile care fac publicitate pentru produse sau servicii. Mai mult, TRAVIAN GAMES înregistrează utilizarea canalelor de comunicare pentru o perioadă scurtă, în scopul analizării și rezolvării erorilor tehnice, pentru a garanta siguranța și integritatea sistemului, pentru a combate utilizarea abuzivă și/sau neautorizată și în vederea generării de statistici referitoare la utilizatori, pe bază nepersonală. Rapoartele generate conțin data și ora mesajului, expeditorul și destinatarul, textul mesajului și volumul de date expedit.

Mesajele dvs. nu vor fi citite fără consimțământul dvs. de către niciun angajat sau agent TRAVIAN GAMES. În cazul în care TRAVIAN GAMES suspectează orice fel de utilizare neautorizată și/sau abuzivă a canalelor de comunicare disponibile (de ex. atunci când un destinatar face reclamație împotriva unui mesaj), TRAVIAN GAMES își rezervă dreptul de a investiga contul de joc corespunzător și mesajele trimise din acel cont și dreptul de a lua măsuri suplimentare, atunci când este cazul.

d Investigarea manipulărilor operațiilor de joc

TRAVIAN GAMES va culege și va stoca documente care reflectă modul în care sunt utilizate site-urile Web și jocurile operate de TRAVIAN GAMES, de ex. activitățile utilizatorului în cadrul jocurilor și comunicările din cadrul jocurilor dintre utilizatori sau comunicările din cadrul serviciilor aferente jocurilor. Acest lucru include monitorizarea tiparelor de joc și verificarea posibilelor manipulări ale operațiilor de joc, care ulterior pot servi la detectarea oricăror activități abuzive sau incorecte ale utilizatorilor. TRAVIAN GAMES folosește programe speciale pentru detecția încălcărilor regulilor jocurilor, de ex. programe care pot detecta utilizarea scripturilor neautorizate. Pentru aceasta, poate stoca adrese IP, date de conectare din ultimele paisprezece zile și orice alte date pe care browserul le transferă ca informații de antet. Mai mult, TRAVIAN GAMES angajează persoane care sunt instruite în mod special pentru a face acest lucru, care pot fi angajați sau persoane fizice autorizate ce lucrează pentru TRAVIAN

GAMES. TRAVIAN GAMES va selecta de asemenea persoane din rândurile jucătorilor săi, care și-au exprimat interesul de a realiza asemenea sarcini în mod voluntar. Angajații, persoanele fizice autorizate și voluntarii („personal instruit special”) vor avea acces la aceleași date ca și programele speciale folosite de TRAVIAN GAMES pentru a-și îndeplini sarcinile. Angajații special instruiți vor fi desemnați să identifice, să detecteze și să penalizeze orice încălcări ale Termenilor și condițiilor generale și ale regulilor de joc în vigoare, de ex. folosirea ilegală a mai multor conturi de joc sau insultarea altor jucători. Angajații special instruiți acționează exclusiv în conformitate cu condițiile și instrucțiunile TRAVIAN GAMES și au îndeosebi sarcina de a asigura respectarea regulilor în vigoare în materie de protecție a datelor. În ceea ce privește procesarea datelor personale, partea responsabilă rămâne TRAVIAN GAMES. Dacă TRAVIAN GAMES constată că acționați contrar obligațiilor dvs. contractuale, de ex. prin utilizarea de scripturi neautorizate, TRAVIAN GAMES își rezervă în mod explicit dreptul de a vă combina adresa IP cu alte date despre dvs. pe care TRAVIAN GAMES le-a stocat, pentru a vă informa asupra acestei încălcări. TRAVIAN GAMES poate lua ulterior măsuri suplimentare împotriva utilizatorului respectiv, pentru a restabili operațiunile de joc obișnuite.

e Cercetarea internă

TRAVIAN GAMES folosește, de asemenea, informațiile stocate de dvs. sau informațiile despre dvs. pentru cercetări interne cu privire la date demografice, interesele utilizatorului și comportamentul acestuia. Utilizarea acestor date se efectuează în regim de pseudo-anonimat. Vă puteți exprima obiecțiunile față de culegerea și stocarea datelor dvs. în orice moment cu efect pentru viitor. Vă rugăm să expediați revocarea dvs. la adresa de e-mail specificată mai jos. Nu vor fi percepute alte costuri pentru revocare, în afara celor ocazionate de transmiterea unei astfel de revocări.

f Procesarea plăților

Atunci când efectuați o plată, va trebui să furnizați informații suplimentare, iar natura acestor date depinde de modalitatea de plată pe care ați ales-o. TRAVIAN GAMES oferă o gamă de modalități de plată anonime.

TRAVIAN GAMES va transmite aceste date necesare pentru procesarea plăților către furnizorii de servicii responsabili de colectarea plăților.

TRAVIAN GAMES va cesa la TG Payment GmbH, din Munchen (Germania), furnizarea acestor servicii de plată. Colaborarea cu terțe părți implică și procesarea plăților prin furnizori de servicii externi (PayPal, companii de cărți de credit, operatori de rețele mobile etc.). Aceste terțe părți sunt obligate legal să vă trateze datele personale cu confidențialitate, în siguranță și în conformitate cu legislația în vigoare și pot folosi datele dvs. personale numai în măsura în care acest lucru le este necesar pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale.

Atunci când efectuați o plată în timpul jocului, va fi configurat un cookie ce conține un număr de ID generat aleatoriu. Acest cookie va fi necesar pentru ca dvs. să puteți reveni la joc, odată ce efectuarea plății a fost finalizată.

TRAVIAN GAMES angajează persoane responsabile de asigurarea respectării implementării corecte a procesării plății, fiind așadar desemnate în prealabil în acest scop. Astfel de angajați acționează exclusiv în conformitate cu condițiile și instrucțiunile TRAVIAN GAMES și au îndeosebi sarcina de a asigura respectarea regulilor în vigoare în materie de protecție a datelor. Astfel de angajați folosesc date de plată anonimizate pentru a detecta și a preveni oricare folosire necorespunzătoare a proceselor de plată. În cazul unei încălcări, procesul de plată va fi revocat. În plus, TRAVIAN GAMES își rezervă dreptul de a folosi datele disponibile și, dacă este necesar, de a le combina cu alte date personale în vederea implementării unor măsuri suplimentare.

TRAVIAN GAMES are dreptul de a furniza date unor terțe părți cărora le-au fost cesionate creanțe către TRAVIAN GAMES din partea utilizatorului, sau terțelor părți responsabile de colectarea plăților, în măsura în care acest lucru este necesar în vederea colectării creanțelor sau colectării comisioanelor.

g Publicitate online bazată pe utilizare

Atunci când utilizați site-ul Travian, reclamele afișate sunt optimizate în funcție de relevanța lor pentru dvs. Agențiile de publicitate colectează date individuale anonimizate despre comportamentul dvs. online. De exemplu, datele colectate au în vedere paginile web vizitate, ofertele utilizate și bannerele accesate. În conformitate cu reglementările statutare, utilizatorii nu pot fi identificați individual pe baza acestor date datorită procedurii de anonimizare. Din motive tehnice, adresele IP colectate nu

sunt utilizate pentru activarea publicității în funcție de comportamentul utilizatorului și sunt complet anonime.

Mai multe detalii cu privire la modul în care Google folosește tehnologiile publicitare pentru a procesa datele puteți găsi accesând următorul link:

<http://www.google.com/intl/de/policies/privacy/partners>

Dacă nu doriți să mai primiți reclame personalizate de la Google, puteți dezactiva această opțiune accesând următorul link:

<http://www.google.com/ads/preferences>

Site-ul Travian vizitat folosește următoarele servicii sau furnizori de servicii:

- Google AdSense, un serviciu care integrează publicitatea de la Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, SUA
- Google Ad Exchange, un serviciu care integrează publicitatea de la Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, SUA
- Flyber GmbH, Johannisstraße 20, 10117 Berlin, Germania
- ATG Ad Tech Group GmbH, Stresemannstr. 342, 22761 Hamburg, Germania

Suplimentar, permitem terțelor părți, cum ar fi agențiile de publicitate, să seteze module cookie pentru a analiza utilizarea reclamelor online și a vă prezenta pe site-urile noastre web reclame personalizate în funcție de preferințele dvs. În plus, acestea permit agențiilor de publicitate să se adreseze grupului țintă cât mai precis posibil, fără a irosi spațiu de publicitate. Prin urmare, sunt generate statistici anonime, iar datele sunt folosite în scopul cercetării de piață. Datele nu pot conduce la identificarea unui anumit individ.

Site-urile noastre Travian folosesc, de asemenea, și tehnologia "conversion tracking pixels" a Facebook Inc., 1601 S. California Ave., Palo Alto, CA 94304, SUA, www.facebook.com ("Facebook") și/sau a Twitter International Company, The Academy 42, Pearse Street, Dublin 2, Irlanda, <http://www.twitter.com> ("Twitter") și/sau Google AdWords, Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, SUA, www.google.com/adwords ("Google"). Acest instrument ne permite să urmărim acțiunile utilizatorilor după ce aceștia au fost redirecționați către site-ul unui partener ca urmare a accesării reclamei acestuia. Aceasta înseamnă că putem înregistra eficiența reclamelor Facebook, Twitter sau

Google în scopuri statistice sau de cercetare de piață. Datele colectate în acest fel sunt anonime. Prin urmare, nu putem vedea date cu caracter personal care aparțin unui utilizator individual. Cu toate acestea, datele colectate sunt stocate și procesate de Facebook, Twitter sau Google. Vă vom informa cu privire la acest aspect în conformitate cu informațiile disponibile la momentul respectiv. Facebook, Twitter și Google pot combina aceste date cu cele din contul dvs. Facebook, Twitter sau Google și le pot utiliza în conformitate cu propriile lor politici cu privire la protecția datelor cu caracter personale pe

<https://www.facebook.com/about/privacy/>

sau

<https://twitter.com/privacy>

pentru propriile lor scopuri publicitare.

Urmărirea conversiei permite ca Facebook, Twitter, Google și partenerii lor să afișeze reclame în și în afara Facebook, Twitter sau Google Display Network. În ambele situații și cu acest scop, un modul cookie este stocat pe computerul dvs.

Vă rugăm să apăsați aici dacă doriți să vă retrageți consimțământul pentru această operațiune:

https://www.facebook.com/ads/website_custom_audiences/

sau

<https://twitter.com/settings/security>.

h Folosit prin intermediul unei platforme terțe; urmărire pe platformele mobile

Folosim tehnologiile de urmărire pe platforme mobile pentru a ne îmbunătăți și optimiza în permanență ofertele. În acest scop, folosim serviciile companiei Adjust GmbH, Saarbrücker Str. 38a, 10405 Berlin, Germania (www.adjust.com). Utilizând aceste servicii, colectăm date statistice cu privire la modul în care sunt utilizate site-urile noastre web pentru a ne îmbunătăți constant ofertele. Cu privire la utilizarea aplicațiilor noastre, primim informații de la dispozitivele dvs. mobile, pe care le înregistrăm și le evaluăm. Prin urmare, sunt colectate următoarele date: adresele IP care sunt anonimizate imediat, adresele MAC, numărul de identificare al dispozitivului anonimizat (număr de identificare pentru

advertiserii - IDFA sau Google Advertiser ID - GAID), tipul de browser web, limba, furnizorul de servicii Internet, statusul rețelei, fusul orar, URL de acces sau de ieșire al paginii, timpul petrecut și data accesării, datele de clickstream și alte informații statistice despre utilizarea serviciilor noastre. Un individ nu poate fi identificat pe baza acestor date. Datele colectate în felul acesta sunt folosite pentru a crea profiluri de utilizare anonime. Datele colectate utilizează tehnologii de urmărire și nu sunt folosite pentru a identifica personal utilizatorul acestor site-uri web fără acordul persoanei în cauză. Colectarea și stocarea datelor pot fi interzise cu efect pentru viitor prin modificarea setărilor dispozitivului dvs. mobil, în conformitate cu descrierea din secțiunea 8.

3. Transferul datelor dvs. către terțe părți

În anumite situații, TRAVIAN GAMES vă va redirecționa datele personale către următoarele părți terțe:

- Furnizori de plăți (vedeți mai sus)
- Furnizori de servicii IT (de ex. furnizori de e-mail, furnizori de servicii de găzduire)
- Servicii de baze de date (de ex. analiza campaniilor de publicitate)
- Companii asociate (de ex. datele referitoare la plăți către TG Payment GmbH)
- Organe de stat (de ex. autorități de investigație)

Aceste terțe părți sunt obligate legal să vă trateze datele personale cu confidențialitate, în siguranță și în conformitate cu legislația în vigoare și pot folosi datele dvs. personale numai în măsura în care acest lucru este necesar pentru ca aceste părți să-și îndeplinească obligațiile contractuale, respectiv cu condiția existenței unei baze legale pentru un atare acces.

În plus, TRAVIAN GAMES le va permite terțelor părți să vă contacteze în scopuri publicitare numai cu consimțământul dvs. prealabil, explicit, caz în care TRAVIAN GAMES le va transmite adresa dvs. de e-mail acestor părți terțe.

4. Caracteristicile tehnice

a Cookie-uri

Cookie-urile sunt fișiere mici care permit ca TRAVIAN GAMES să înregistreze anumite informații despre dispozitivul dvs., de ex. să vă identifice atunci când vizitați din nou un site Web sau să genereze

statistici. Cele mai multe cookie-uri sunt șterse automat atunci când închideți browserul sau părăsiți site-urile Web sau jocurile operate de TRAVIAN GAMES. Totuși, este posibil ca unele cookie-uri să fie stocate pentru o perioadă mai îndelungată. Secțiunile de mai sus descriu mai detaliat modul în care TRAVIAN GAMES folosește cookie-urile.

b Semnalizatoarele web

TRAVIAN GAMES folosește „semnalizatoare web” (cunoscute și ca fișiere GIF transparente sau pixeli invizibili etc.). Un semnalizator web este un link plasat într-un site Web, care trimite către o imagine grafică mică. Când site-ul Web este accesat cu linkul încorporat, imaginea grafică mică va fi solicitată în mod automat. TRAVIAN GAMES folosește semnalizatoare web pentru a-și optimiza site-urile Web și campaniile de publicitate, numărând sau înregistrând numărul de vizite pe care le primește un anume site, dacă un e-mail a fost deschis și când etc. Secțiunile de mai sus descriu mai detaliat modul în care TRAVIAN GAMES folosește semnalizatoarele web.

c Inserțiile pentru rețelele sociale

TRAVIAN GAMES folosește inserții pentru rețele sociale pe site-urile sale Web și în jocurile sale, ca butonul Facebook „Îmi place” sau Facebook Connect și butonul „Google +1” de la Google. O caracteristică comună a inserțiilor pentru rețelele sociale este că atunci când accesați un site Web TRAVIAN GAMES care folosește un insert pentru rețele sociale, aceleași date vor fi transmise către furnizorul insertului pentru rețele sociale ca și în cazul în care ați accesa site-ul Web al furnizorului în mod direct. Așadar, atunci când, de exemplu, accesați site-ul Web al unui furnizor ce are butonul Facebook „Îmi place” încorporat, Facebook va primi adresa dvs. IP, versiunea browserului și rezoluția ecranului și sistemul de operare al dispozitivului pe care l-ați folosit când ați accesat site-ul și adresa URL a site-ului Web ce conține butonul „Îmi place”. Toate acestea sunt valabile chiar și dacă nu ați utilizat niciunul dintre serviciile oferite de acești furnizori. Dacă insertul a fost furnizat de Facebook sau de Google, datele mai-sus menționate vor fi transferate în SUA.

Informații suplimentare vor fi transmise în cazul în care sunteți conectat la unul dintre aceste servicii și/sau folosiți insertul pentru rețele sociale în timp ce accesați site-ul Web. Vă rugăm consultați furnizorul corespunzător pentru informații despre datele ce vor fi transmise în acest caz.

d Google Analytics

TRAVIAN GAMES utilizează instrumentul de analiză Web Google Analytics pentru site-urile Web, jocurile și paginile de start ale jocurilor sale. Google Analytics utilizează cookie-uri care ne permit să analizăm vizita dvs. în cadrul jocurilor și site-urilor Web operate de TRAVIAN GAMES. Pentru a realiza acest lucru, Google Analytics culege date utilizând vizualizările paginilor, cum sunt caracteristicile tehnice ale dispozitivului utilizat pentru vizitarea paginilor și activitățile dvs. din cadrul site-urilor Web și jocurilor operate de TRAVIAN GAMES. Google Analytics analizează apoi aceste date, care intră sub incidența obligațiilor sale contractuale față de TRAVIAN GAMES, cu scopul de a compila rapoarte care să includă informații privind URL-ul de la care a fost accesat site-ul Web sau jocul aparținând TRAVIAN GAMES, de la care locație geografică aproximativă a fost vizitat site-ul Web sau jocul aparținând TRAVIAN GAMES, cât timp a petrecut utilizatorul pe site-ul Web sau în jocul aparținând TRAVIAN GAMES, precum și un rezumat al activităților utilizatorului din timpul vizitei. TRAVIAN GAMES a configurat instrumentul Google Analytics astfel încât ultimul octet al adresei dvs. IP să fie șters înainte de a fi salvat, pe teritoriul Europei. Puteți dezactiva utilizarea cookie-urilor din setările browserului dvs., dar rețineți că astfel este posibil ca utilizarea oricăror jocuri sau site-uri Web aparținând TRAVIAN GAMES să fie restricționată la rândul său. Ca alternativă, puteți descărca și instala insertul corespunzător pentru browserul dvs. folosind acest link: (<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>) iar codul JavaScript al Google Analytics va fi instruit să nu trimită către Google Analytics nicio informație referitoare la vizitele dvs. din cadrul jocurilor și site-urilor Web aparținând TRAVIAN GAMES.

e SWRVE

TRAVIAN GAMES utilizează în jocurile sale instrumentul de analiză SWRVE. Astfel, sunt folosite fragmente de cod în cadrul codului sursă al jocului sau al aplicației mobile, care sunt apoi activate în momentul în care dvs. desfășurați o anumită acțiune specificată de TRAVIAN GAMES (de ex., înregistrare, activare, conectare, ștergere a contului, achiziționare de credite etc.). Odată ce acestea sunt activate, se vor trimite următoarele date către serverele SWRVE aflate în EU: numele jocului sau al site-ului Web, versiunea de țară a jocului, un număr de identificare aferent contului dvs. generat în mod aleatoriu și anonimizat, un număr de identificare definit pentru acțiunea specificată, o descriere a acțiunii specificate, o

marcă de timp, un ID al sesiunii browserului și adresa IP. Dacă accesați unul dintre jocurile TRAVIAN GAMES prin intermediul unei aplicații mobile, se vor transfera următoarele date: starea rețelei (de ex., 3G, Wi-Fi), sistemul de operare (fără numărul versiunii) și mențiunea dacă dispozitivul este un smartphone sau o tabletă. SWRVE analizează apoi aceste date, care intră sub incidența obligațiilor sale contractuale față de TRAVIAN GAMES, cu scopul de a compila rapoarte pentru a stabili modul în care sunt utilizate jocurile sau aplicațiile mobile. Pe deasupra, SWRVE utilizează datele transferate într-un mod anonimizat și agregat pentru a informa TRAVIAN GAMES și clienții adiționali ai SWRVE cu privire la afirmațiile generale despre comportamentul utilizatorilor. Pe lângă faptul că datele sunt utilizate în acest mod anonimizat și agregat, SWRVE salvează și utilizează datele transferate de la TRAVIAN GAMES numai în măsura în care acest lucru intră sub incidența obligațiilor sale contractuale față de TRAVIAN GAMES și conform instrucțiunilor acesteia. Vă puteți exprima obiecțiunile față de culegerea și stocarea datelor dvs. în orice moment cu efect pentru viitor. Vă rugăm să expediați revocarea dvs. la adresa de e-mail specificată mai jos. Nu vor fi percepute alte costuri pentru revocare, în afara celor ocazionate de transmiterea unei astfel de revocări.

f Notificări de tip push

În cazul în care ați activat setarea corespunzătoare de pe dispozitivul dvs. mobil, TRAVIAN GAMES ar putea să vă trimită notificări de tip push pe dispozitivul mobil pentru a vă informa cu privire la noutățile din jocuri sau alte știri relevante. Vă puteți gestiona notificările de tip push pe pagina de "Opțiuni" sau "Setări" a aplicației mobile sau din secțiunea de setări a dispozitivului dvs.

5. Revocarea consimțământului

Vă puteți revoca consimțământul în orice moment, cu excepția situației în care TRAVIAN GAMES vă procesează datele personale în scopuri contractuale și legale. Dacă revocarea privește primirea de informații despre jocuri sau orice alte e-mailuri, toate informațiile despre jocuri sau alte e-mailuri ce v-au fost trimise includ opțiunea de a vă dezabona de la orice alte e-mailuri sau informații ulterioare despre jocuri. Nu vor fi percepute alte costuri pentru revocare, în afara celor ocazionate de transmiterea unei astfel de revocări.

6. Modificarea sau ștergerea datelor personale

Vă puteți modifica datele personale în orice moment (de ex. pentru a actualiza sau corecta astfel de date) sau vă puteți șterge complet datele personale. Vă rugăm să rețineți că TRAVIAN GAMES nu vă va putea îndeplini solicitarea de ștergere dacă o astfel de solicitare intră în conflict cu anumite obligații de păstrare înregistrări sau cu orice interese legitime ale TRAVIAN GAMES sau ale unor terțe părți. Dacă doriți ca TRAVIAN GAMES să vă modifice datele personale sau să nu vă mai folosească datele, puteți contacta TRAVIAN GAMES la privacy@traviangames.com. TRAVIAN GAMES va efectua apoi schimbările solicitate sau vă va șterge datele cât se poate de repede. Totuși, TRAVIAN GAMES vă amintește că, din motive tehnice sau organizaționale, este posibil să fie încă luate anumite măsuri după ce v-ați trimis cererea de ștergere, dacă aceste măsuri fuseseră deja inițiate fără a fi fost finalizate până în momentul respectiv.

7. Informații privind datele personale

La cerere, TRAVIAN GAMES vă va înștiința în mod gratuit cu privire la toate datele dvs. personale stocate. Aceste informații vă vor fi furnizate sub formă electronică, în general prin e-mail.

8. Dezactivarea numărului de identificare (ID) pentru urmărire

Pentru dispozitivele mobile Apple: Deschideți secțiunea de setări a dispozitivului dvs. mobil (adică iPhone sau iPad) și selectați opțiunea "Confidențialitate date" din meniu. Puteți dezactiva opțiunea "ad tracking" din secțiunea "Publicitate".

Pentru dispozitivele Android: Deschideți secțiunea Setări din lista de aplicații și apăsați pe butonul Publicitate. Puteți dezactiva Google Advertising ID după ce va fi deschisă fereastra de publicitate.

9. Dispoziții finale

TRAVIAN GAMES își rezervă dreptul de a modifica prezenta politică de confidențialitate în orice moment; totuși, TRAVIAN GAMES va respecta întotdeauna legile în vigoare în materie de protecție a datelor.

Dacă aveți orice întrebări cu caracter general despre prezenta politică de confidențialitate și protecția datelor la TRAVIAN GAMES, vă rugăm să ne

contactați la adresele de mai jos. Dacă este posibil, vă rugăm să ne contactați utilizând adresa de e-mail pe care ați furnizat-o la înregistrarea pentru joc.

Email:

privacy@traviangames.com

Adresă poștală:

Travian Games GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22
80807 Munchen

Data: 1 august 2015